

Käyttöoppaita

Manual do usuário

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Použivatel'ské příručky

Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-230 V/50 Hz
Elemes működéshez 2xAA(R6)
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 15 W
készlenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 4.84 kg

Befoglaló méretek
szélesség 175 mm
magasság 252 mm
mélység 305 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 1000W PMPO
..... 2 x 25 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystrahal! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

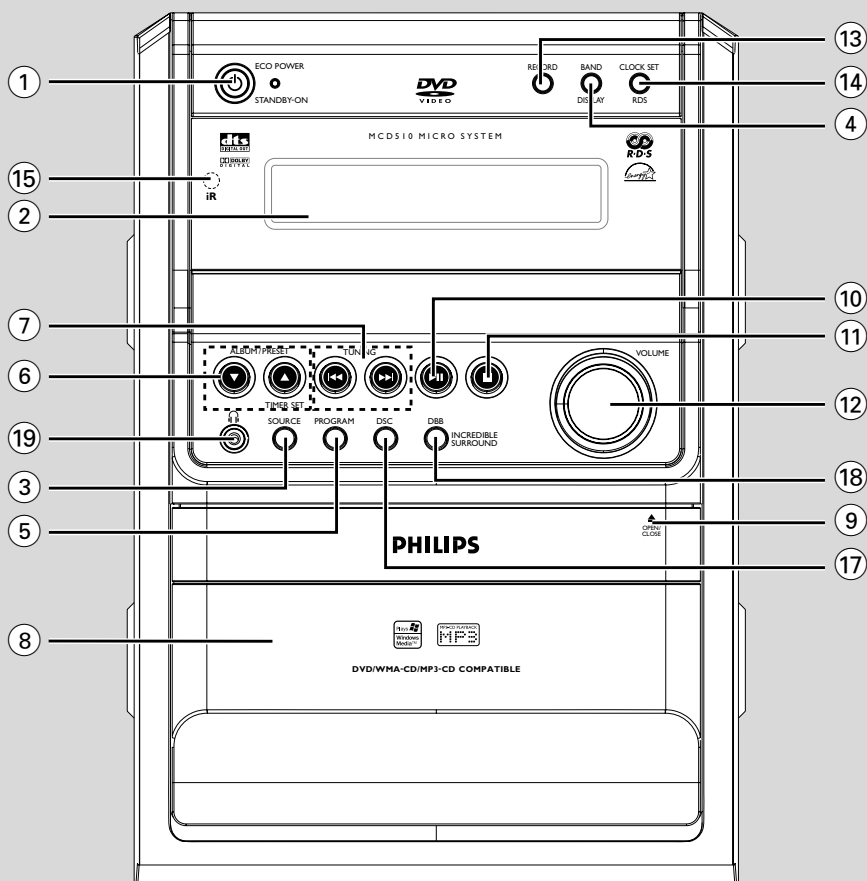
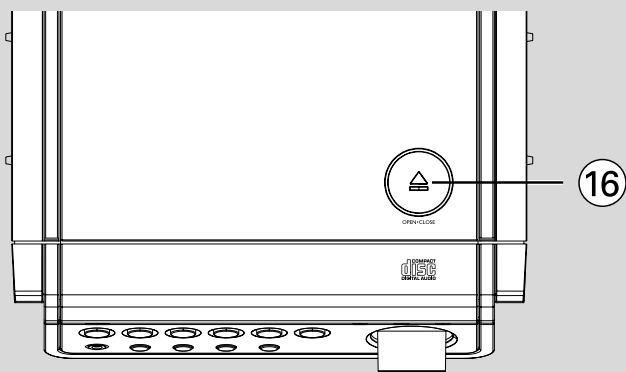
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasassa.

Suomi ----- 6

Português ----- 40

Ελληνικά ----- 74

Русский ----- 112

Polski ----- 146

Česky ----- 180

Slovensky ----- 214

Magyar ----- 248

- Suomi
- Português
- Ελληνικά
- Русский
- Polski
- Česky
- Slovensky
- Magyar

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro-logic" and the double-D symbol are trademarks of dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLD-WIDE PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000 DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Γενικές Πληροφορίες

Δυνατότητες	76
Δίσκοι για αναπαραγωγή	76
Κωδικοί περιοχής	
Τφππμιεδ αγγεττοσιετ	77
Περιβαλλοντικές πληροφορίες	77
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια	77-78

Συνδέσεις

Βήμα 1: Τοποθέτηση ηχείων	79
Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων	80
Βήμα 3: Σύνδεση κεραιών	80
Βήμα 4: Σύνδεση τηλεόρασης	81-82
Χρήση του βύσματος Scart	
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)	
Χρήση της υποδοχής S-Video In	
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF	
Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου	
ρεύματος	83
Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού	83

Πλήκτρα

Πλήκτρα στο σύστημα	85
Πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο	86-87

Μασικεσ Λειτουργίεσ

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος	88
Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος	88
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής	88
Ρύθμιση της έντασης του ήχου	88
Ακρόαση μέσω ακουστικών	88
Πλοήγηση ήχου	88

Προετοιμασία

Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	89
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος	
Βήμα 2: Αναπαραγωγή κασέτας	89
Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε	90
Βήμα 4: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο	90

Λειτουργίες δίσκων

Πμαξίη διτυτ	92
Χρήση του μενού δίσκου	92
Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής	93
Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων	
Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο	
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής	
Τρόπος λειτουργίας επανάληψης της αναπαραγωγής	
Κατάσταση λειτουργίας αναπαραγωγής με τυχαία σειρά	
Επανάληψη τμήματος	
Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου	
Προγραμματισμός αγαπημένων κομματιών	
GOTO	
Ζουμ	
Ειδικές δυνατότητες δίσκων	95
Αναπαραγωγή σε τρόπο λειτουργίας αργής κίνησης	
Αναπαραγωγή ενός τίτλου	
Οπτική γωνία κάμερας	
λλαγή της γλώσσας διαλόγων	
Αλλαγή του καναλιού ήχου Για δίσκους Υπότιτλοι	
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)	96
MP3/WMA/εικόνων	
Δίσκος σε μικτές καταστάσεις λειτουργίας	96

Λειτουργίες Μενού DVD

Χρήση του μενού συστήματος	97-101
Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε	
Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο	
Ρύθμιση ήχου	
Night mode (Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	
Τεுσιξη Σαυιξη	

Τεуσιξη Σαυιξη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς	102
Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμώντ	102
Αυτόματος προγραμματισμός	
Προγραμματισμός με το χέρι	
Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς	103
RDS	103
Ρύθμιση του ρολογιού RDS	103

Λειτουργία κασετοφώνου/

Εγγραφή

Αναπαραγωγή κασέτας	104
Επανεκτύλιξη/Εκτύλιξη κασέτας	104
Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την	
Εγγραφή Κασετών	104
Προετοιμασία για την εγγραφή	105
Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD ...	
.....	105
Εγγραφή με το Πάτημα Ενός Κουμπιού ..	105
Χρονοδιακόπτης εγγραφής	105

Πολοί/Ωρονοδιακόπτης

Ρύθμιση του ρολογιού	107
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη	107
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του	
χρονοδιακόπτη	
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου	107

Προδιαγραφές 108

Διόρθωση πιθανών βλαβών

.....	109-110
-------	---------

Γλωσσάριο 111

Δυνατότητες

Το DVD Μικροσύστημά σας, με δικάναλο, πλήρως ψηφιακό ενισχυτή, δημιουργεί τις ίδιες δυναμικές ιδιότητες ήχου που θα βρείτε σε υπερσύγχρονες κινηματογραφικές αίθουσες και ενσωματώνει μερικές από τις καλύτερες δυνατότητες της τεχνολογίας οικιακού κινηματογράφου.

Συνδέσεις πρόσθετων εξαρτημάτων

Σας επιτρέπει να συνδέσετε και άλλες συσκευές ήχου ή εικόνας και ήχου στο σύστημα ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου του συστήματος.

Γονικός έλεγχος (Επίπεδο αξιολόγησης)

Σας επιτρέπει να ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης, έτσι ώστε να παιδιά σας να μην μπορούν να παρακολουθήσουν έναν δίσκο DVD ο οποίος διαθέτει επίπεδο αξιολόγησης μεγαλύτερο από αυτό που ορίσατε.

Χρονοδιακόπτης ύπνου

Δίνει στο σύστημα τη δυνατότητα να μεταβεί αυτομάτως στον τρόπο λειτουργίας αναμονής σε μία προκαθορισμένη ώρα.

Τρόπος λειτουργίας νύκτας

Σας επιτρέπει να συμπίεζετε το δυναμικό εύρος μειώνοντας τη διαφορά στην ένταση του ήχου μεταξύ των διάφορων ήχων, στον τρόπο λειτουργίας DOLBY DIGITAL.

Δίσκοι για αναπαραγωγή

Το σύστημα αυτό μπορεί να αναπαράγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Τηλεο Χίτ (SVCD), AVCD
- Windows Media Audio (WMA) (Ηχος Πολυμέσων Ψιξδοψτ)
- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + επανεγγράψιμους δίσκους (DVD+RW)
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- Δίσκους MP3, αρχεία εικόνων (Kodak, JPEG) σε δίσκους CD-R(W).
- Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων MP3:
- Φορμά JPEG/ISO 9660
- Μέγιστο μήκος ονόματος τίτλου ή άλμπουμ -12 χαρακτήρες
- Ο μέγιστος αριθμός κομματιών, μαζί με το άλμπουμ, είναι 225

- Έως 8 επίπεδα ένθετων καταλόγων
- Ο μέγιστος αριθμός άλμπουμ είναι 32
- Ο ανώτατος αριθμός κομματιών MP3 είναι 999.
- Οι υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας για το δίσκο MP3 είναι: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Οι υποστηριζόμενοι ρυθμοί μεταφοράς δυαδικών ψηφίων για το δίσκο MP3 είναι: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)



Δεν υπάρχει δυνατότητα υποστήριξης των ακόλουθων μορφών

- Τα αρχεία όπως *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Όνομα Άλμπουμ ή Τίτλου που δεν είναι στα Αγγλικά
- Οι δίσκοι που έχουν ηχογραφηθεί με μορφή Joliet

Κωδικικοί περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για **ΟΛΕΣ** τις περιοχές ή για την **Περιοχή 2**. Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



Χρήσιμη συμβουλή:

- Για δίσκους σε μκτές καταστάσεις λειτουργίας, μπορείτε να επιλέξετε μόνον μία κατάσταση λειτουργίας για την αναπαραγωγή, ανάλογα με τη μορφή εγγραφής.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Οι δίσκοι που δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά δεν μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το σύστημα δίσκων DVD.

Τφππμμεδ αγγεττοσιετ

- ένα καλώδιο σήματος βίντεο γιζγθ (κίτρινο)
- ένα καλώδιο σήματος ήχου (λευκό/ κόκκινο)
- Καλώδιο κεραίας για τα FM
- Κεραία πλαισίου για τα MW
- τηλεχειριστήριο με δύο μπαταρίες AA
- το παρόν φυλλάδιο οδηγιών



αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

Τάση τροφοδοσίας

- Μην εκθέτετε το σύστημα, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία, βροχή, άμμο ή σε πηγές θερμότητας όπως συσκευές θέρμανσης ή η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαινόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσάρονται ή να λιπαίνονται.

Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

- Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

Αποφυγή προβλημάτων συμπίκνωσης

- Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρολέξ από πολυστερίνη και πολυεθυλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείστε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

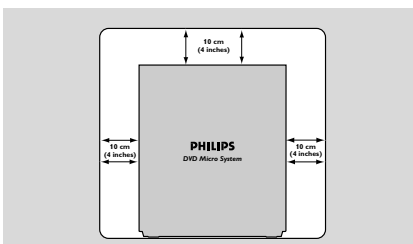
Απορρίψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην



Γενικές Πληροφορίες Ύ

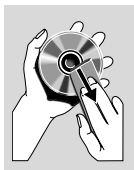
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.

Λαθαρισμός του περιβλήματος

- Ωρησιμοποιείστε ένα μαλακό πανί και λίγο διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείστε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αμμωνία ή αποξεστικά.

Λαθαρισμός των δίσκων

- Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το δίσκο!
- Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.
- Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.



Λαθαρισμός του φακού CD

- Νετά από παρατενόνμενη χρήση σκόνη, βρωμιά κ.λπ. που μαζεύονται στο φακό του CD. Για να έχετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε τον φακό του CD με το καθαριστικό φακών CD της Philips (Philips CD Lens Cleaner) ή άλλο κατάλληλο υγρό καθαρισμού του εμπορίου ακολουθώντας τις σχετικές οδηγίες.

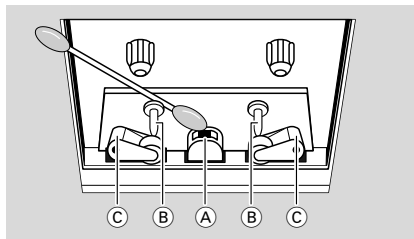
Εύρεση της κατάλληλης θέσης

- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.

Καθαρισμός της κεφαλής και της διαδρομής της ταινίας

- Για να εξασφαλίσετε υψηλή ποιότητα εγγραφής και αναπαραγωγής, καθαρίστε τις κεφαλές (A), τον /τους άξονα(ες) (B), και τον/ τους κύλινδρο(ους) πίεσης (C) μετά από 50 ώρες λειτουργίας.
- Χρησιμοποιήστε ένα κομμάτι βαμβάκι ελαφρά υγραμένο με υγρό καθαρισμού ή οινόπνευμα.

- Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε τις κεφαλές, εάν αναπαράγετε μία φορά μία κασέτα καθαρισμού.



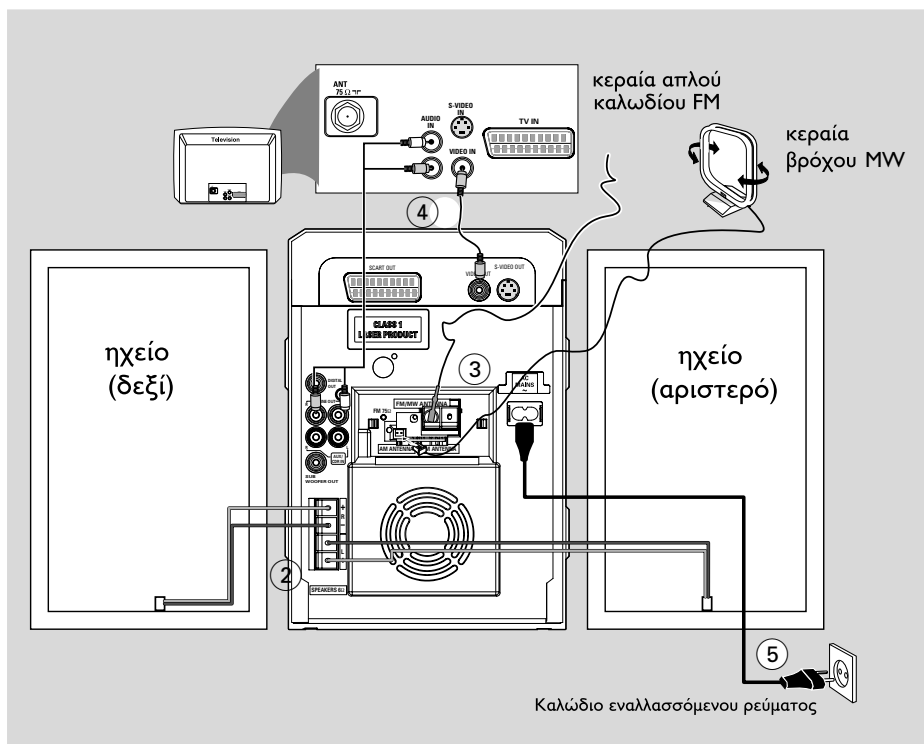
Απομαγνητισμός των κεφαλών

- Χρησιμοποιήστε μία κασέτα απομαγνητισμού που διατίθεται από τον αντιπρόσωπό σας.

Κάθε χωρίς άδεια ου νομίμου καούχου (και μη περιοριτυικά) αναπαραγωγή, ανυγραζή, διατκευή, μευάδοτη υων προτυαυευομένων από υο Νόμο "περί Πνευματικής Ιδιοκυητίας" έργων, τυμπεριλαμβανομένων υων προγραμμάυων ηλεκυρονικών υπολογίτυών, αρχείων, καθώς και η αναμευάδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορεύευαι αυτυηρά. Κάθε νέυοια παραβιατη θεμελιώνει ατυική ευθύνη για αποζημίωτη και οδηγεί τε ποινική δίωξη υου παραβάνη. Αυυή η τυτκευή δεν πρέπει να χηρητυποποιείυαι για νέυοιους τυκοπούς.



Be responsible
Respect copyrights



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

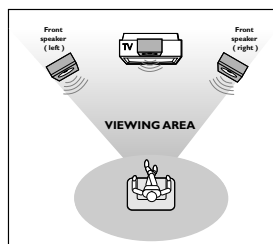
-Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.

**-Προτού συνδέσετε το καλώδιο
εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα,
βεβαιωθείτε ότι έχουν πραγματοποιηθεί
όλες οι άλλες συνδέσεις.**

-Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν ο διακόπτης ρεύματος είναι ανοιχτός.

Για να αποτρέπεται η υπερθέρμανση, το σύστημα διαθέτει ένα ενσωματωμένο κύκλωμα ασφαλείας. Κατά συνέπεια, το σύστημά σας μπορεί να μεταβεί αυτόματως σε κατάσταση Αναμονής υπό ακραίες συνθήκες. Εάν συμβεί αυτό, αφήστε το σύστημα να κρυώσει προτού το επαναχρησιμοποιήσετε (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις).

Βήμα I: Τοποθέτηση ηχείων

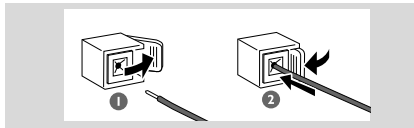


Τοποθετήστε τα μπροστινά αριστερά και δεξιά ηχεία σε ίσες αποστάσεις από τη συσκευή της τηλεόρασης και σε γωνία περίπου 45 μοιρών από τη θέση ακρόασης.

Χρήσιμη συμβουλή:

-Για να αποφύγετε τις μαγνητικές παρεμβολές,
μην τοποθετείτε τα μπροστινά ηχεία πάρα πολύ
κοντά στη συσκευή της τηλεόρασής σας.
-Φροντίστε να υπάρχει αρκετός χώρος για
εξαερισμό γύρω από το Σύστημα DVD.

Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων



Συνδέστε τα καλώδια των ηχείων στους ακροδέκτες SPEAKERS, το δεξί ηχείο στο “R” και το αριστερό ηχείο στο “L”, το χρωματιστό καλώδιο (με την ένδειξη) στο “+” και το μαύρο καλώδιο (χωρίς ένδειξη) στο “-”. Εισαγάγετε πλήρως το γυμνό κομμάτι των καλωδίων των ηχείων στον ακροδέκτη, σύμφωνα με την εικόνα.

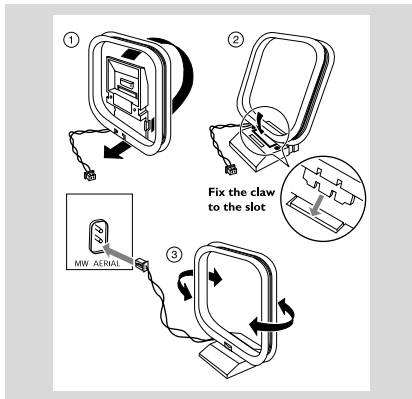
Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια των ηχείων έχουν συνδεθεί σωστά. Οι λανθασμένες συνδέσεις ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα λόγω βραχυκυκλώματος.
- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου, χρησιμοποιήστε τα ηχεία που συμπεριλαμβάνονται.
- Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχείο σε κάθε ζεύγος βυσμάτων ηχείων + / -.
- Μην συνδέετε ηχεία με σύνθετη αντίσταση μικρότερη από τα ηχεία που παρέχονται. Ανατρέξτε στην ενότητα ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ στο παρόν εγχειρίδιο.

Βήμα 3: Σύνδεση κεραιών

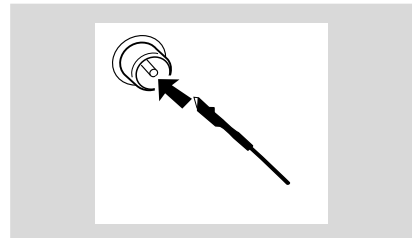
Συνδέστε την κεραία βρόχου MW και την κεραία FM, που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, στους αντίστοιχους ακροδέκτες. Ρυθμίστε τη θέση της κεραίας για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Κεραία MW



- Τοποθετήστε την κεραία όσο το δυνατόν μακρύτερα από τηλεοράσεις, βίντεο ή άλλες πηγές ακτινοβολίας.

Κεραία FM



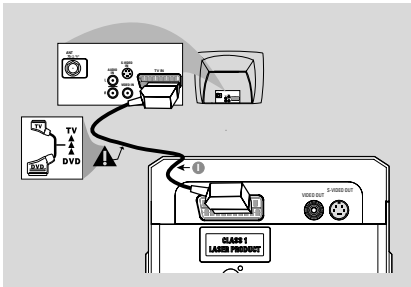
- Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη FM, συνδέστε μία εξωτερική κεραία FM στον ακροδέκτη FM AERIAL (FM ANTENNA).

Βήμα 4: Σύνδεση τηλεόρασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Υπάρχουν πολλοί τρόποι σύνδεσης του συστήματος σε τηλεόραση. Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο από τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.
- Η σύνδεση SCART σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τα χαρακτηριστικά Ήχου και Εικόνας της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος Scart

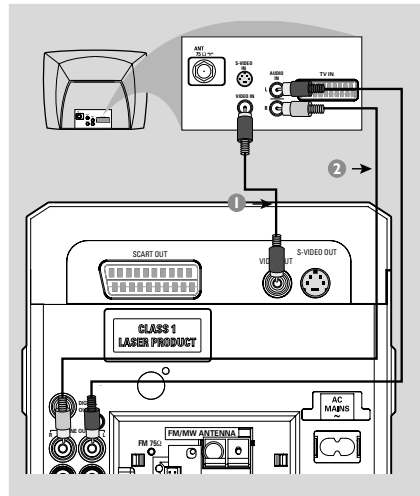


- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο **SCART** (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα SCART της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD (SCART OUT – Έξοδος για τηλεόραση) στην υποδοχή (TV IN – Είσοδος για τηλεόραση) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι η άκρη του καλωδίου **SCART** με την ένδειξη “TV” είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και η άκρη με την ένδειξη “DVD” είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων **DVD**.

Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)

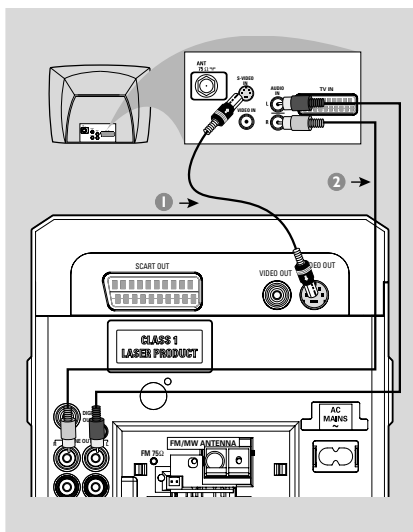


- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα **CVBS** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα LINE OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Χρήση της υποδοχής S-Video In

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– ν η εικόνα είναι παραμορφωμένη, ελέγξτε τη ρύθμιση Χιδρε Οφειφφ (Εξοδος Βίντεο). Βεβαιωθείτε ότι καθοριστεί σε 'S-Video'. (ανατρέξτε στην ενότητα "Συνδέσεις - Σύνδεση τηλεόρασης").

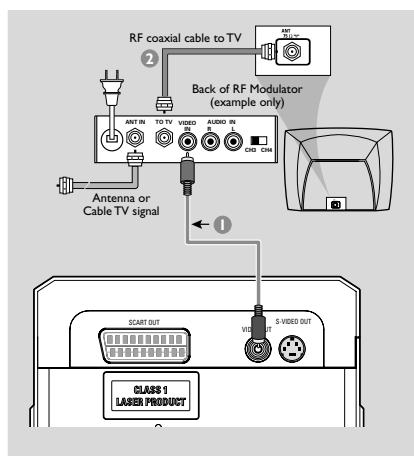


- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο S-Video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **S-VIDEO OUT** του συστήματος στην υποδοχή εισόδου S-Video (ή στην υποδοχή με ετικέτα Y/C ή S-VHS) στη συσκευή της τηλεόρασης.
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα LINE OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης.

Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση 75 Ω ή RF ΙΞ), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση. Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθιμιππ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF.



- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα CVBS της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα RF της τηλεόρασής σας.

Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

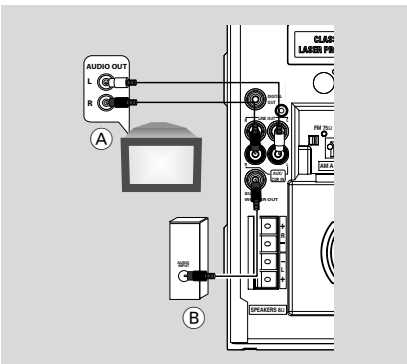
– Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Στην οθόνη ενδείξουν ενδέχεται να εμφανιστεί το μήνυμα "AUTO INSTALL – PRESS PLAY TO START" (Αυτόματη εγκατάσταση – Πατήστε το PLAY) όταν συνδέσετε για πρώτη φορά στην πρίζα το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος. Πατήστε το ► II στην κεντρική μονάδα για να αποθηκεύσετε όλους τους διαθέσιμους ραδιοφωνικούς σταθμούς ή πατήστε ■ για έξοδο (ανατρέξτε στην ενότητα "Λειτουργίες του δέκτη"). Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Ορισμένοι δίσκοι DVD διαθέτουν προστασία από αντιγραφή. VCR μπορείτε να εγγράψετε το δίσκο μέσω συσκευής βίντεο ή ψηφιακής συσκευής εγγραφής.
– Όταν κάνετε τις συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι το χρώμα των καλωδίων συμφωνεί με το χρώμα των βυσμάτων.
– Για να πραγματοποιήσετε τη βέλτιστη σύνδεση, θα πρέπει να ανατρέχετε πάντοτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του συνδεδεμένου εξοπλισμού.



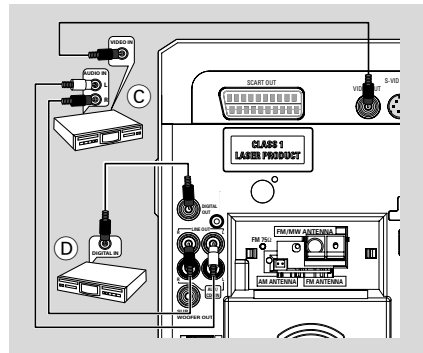
Προβολή και ακρόαση της αναπαραγωγής από άλλο εξοπλισμό ①

Συνδέστε τα βύσματα **AUX/TV IN (R/L)** [Βοηθητική είσοδος (Δεξί/Αριστερό κανάλι)] στα βύσματα **AUDIO OUT** (Εξόδος ήχου) που βρίσκονται στην εξωτερική συσκευή ήχου/εικόνας (όπως συσκευή βίντεο, συσκευή αναπαραγωγής δίσκων λείζερ ή κασετόφωνο).

Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, πιέστε **SOURCE** στον μπροστινό πίνακα για να επιλέξετε **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την πηγή εισόδου.

Σύνδεση ενεργού υπογούφερ ②

Γοξέγυ υθε DVD νίγοο τςτεν'τ **SUBWOOFER OUT** καγλ υο υθε **AUDIO INPUT** καγλ ος ας αγυιχε τφβψοοζες (ζου τφππμεδ).

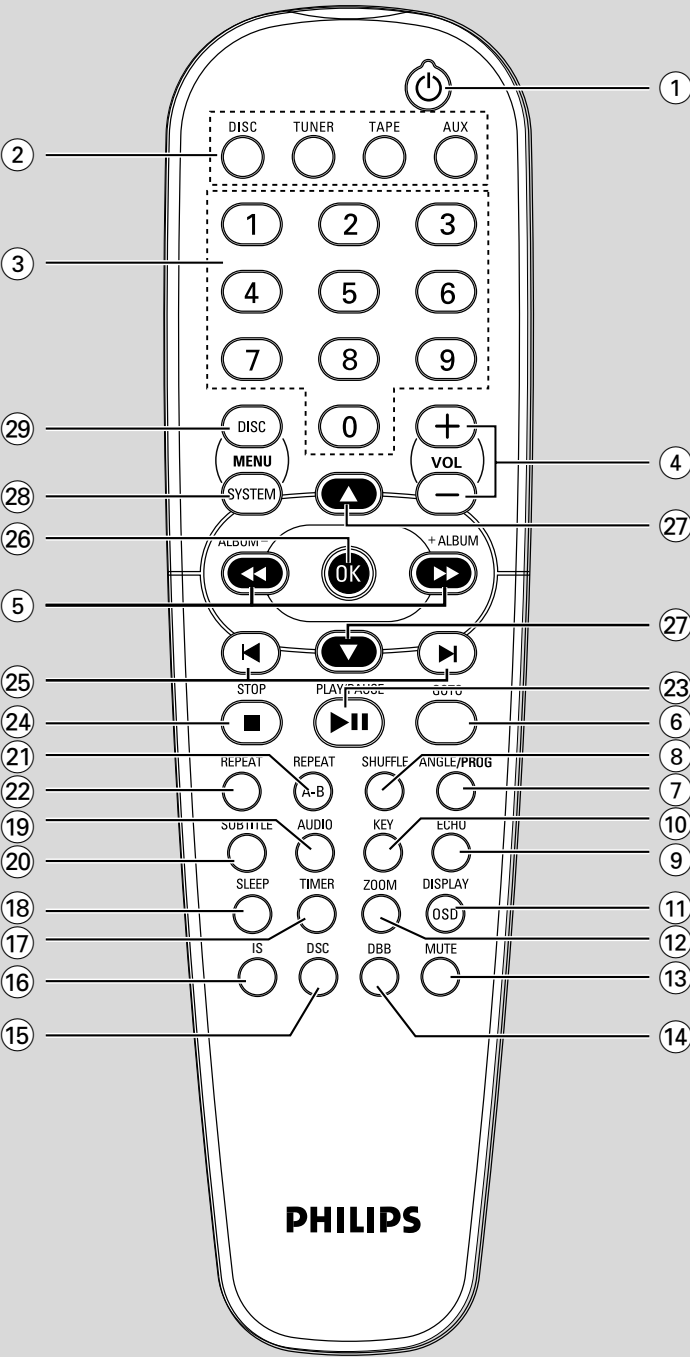


Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή δίσκων DVD ③

Συνδέστε τα βύσματα **VIDEO OUT** του συστήματος στα βύσματα **VIDEO IN** και τα βύσματα **LINE OUT (R/L)** στα βύσματα **AUDIO IN** της συσκευής βίντεο. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να κάνετε αναλογικές στερεοφωνικές εγγραφές (δύο καναλιών, αριστερό και δεξί).

Εγγραφή (ψηφιακή) ④

Συνδέστε το βύσμα **DIGITAL OUT** του συστήματος DVD στο βύσμα **DIGITAL IN** μιας ψηφιακής συσκευής εγγραφής (για παράδειγμα, συμβατή με σύστημα DTS-Digital Theatre System, με αποκωδικοποιητή Dolby Digital). Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, ρυθμίστε την έξοδο **DIGITAL OUTPUT** σύμφωνα με την υποδοχή σύνδεσης του ήχου. (Ανατρέξτε στη σελίδα 98.)



Πλήκτρα στο σύστημα

- ① **ECO POWER/STANDBY-ON** 
 - το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.
- ② **Οθόνη**
 - δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.
- ③ **SOURCE**
 - επιλογή της πηγής ήχου: DISC TUNER, TAPE ή AUX.
- ④ **BAND / DISPLAY**
 - για το Tuner επιλογή μπάντας: FM ή MW.
 - για το DVD/VCD/CD/MP3-CD εμφανίζει τις πληροφορίες για τους δίσκους στην οθόνη της τηλεόρασης και στον πίνακα προβολής ενδείξεων του συστήματος κατά την αναπαραγωγή.
- ⑤ **PROGRAM**
 - για το VCD/CD/MP3-CD...προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.
 - για το Tunerπρογραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών, αυτόματα ή με το χέρι.
- ⑥ **▲▼ ALBUM/PRESET/TIMER SET**
 - για το MP3-CD για να επιλέξετε ένα προηγούμενο/επόμενο άλμπουμ.
 - για το Tuner επιλογή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
 - *για το Timer (▲)..για να ρυθμίσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη.
- ⑦ **TUNING**    
 - *για το DVD/VCD/CD...για γρήγορη κίνηση του δίσκου πίσω/εμπρός. (Δεν είναι δυνατή η γρήγορη προώθηση ή επιστροφή για MP3-CD.)
 - για το DVD/VCD/CD/MP3 CD... για επιλογή του επιθυμητού κομματιού.

για το Tuner συντονισμός σε χαμηλότερη ή υψηλότερη ραδιοσυχνότητα.
για το Tape γρήγορο τύλιγμα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

για το Clock ... ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι / χρονοδιακόπτη.

- ⑧ **Κασετόφωνο**
- ⑨ **OPEN/CLOSE** 
 - άνοιγμα της υποδοχής της κασέτας.
- ⑩ **▶ II**
 - έναρξη ή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ⑪ 
 - για το DVD/VCD/CD/MP3-CD...διακοπή της αναπαραγωγής ή ακύρωση κάποιου προγράμματος.
 - για το Tape διακοπή της αναπαραγωγής ή της εγγραφής.
- ⑫ **VOLUME**
 - ρύθμιση της έντασης.
- ⑬ **RECORD**
 - έναρξη εγγραφής.
- ⑭ **CLOCK SET/RDS**
 - *για το Γμογλ (στο σύστημα μόνον) επιλογή της λειτουργίας του ρολογιού.
 - για το υφξες .. εμφανίζει πληροφορίες RDS.
- ⑮ **iR sensor**
 - αισθητήρας υπέρυθρων ακτίνων για το τηλεχειριστήριο.
- ⑯ **OPEN•CLOSE** 
 - άνοιγμα / κλείσιμο της υποδοχής του CD.
- ⑰ **DSC**
 - επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών: (JAZZ, ROCK, POP ή OPTIMAL).
- ⑱ **DBB/INCREDIBLE SURROUND**
 - δημιουργία υπερενισχυμένου στερεοφωνικού εφέ.
 - ενίσχυση των μπάσων.
- ⑲ 
 - σύνδεση των ακουστικών.

Πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο

- ① **⏻**
- το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.
- ② **SOURCE**
- επιλογή της πηγής ήχου: DISC TUNER, TAPE ή AUX.
- ③ **Αριθμητικά πλήκτρα (0-9)**
- για εισαγωγή του αριθμού ενός κομματιού/τίτλου του δίσκου.
- ④ **VOL +/-**
- ρύθμιση της έντασης.
- ⑤ **ALBUM-/+ ◀◀▶▶**
- για να επιλέξετε γρήγορη ταχύτητα προώθησης προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
 - σε κατάσταση λειτουργίας δέκτη, για να συντονίσετε σε μεγαλύτερη ή μικρότερη ραδιοφωνική συχνότητα.
 - επιλέγει την κατεύθυνση της κίνησης στο μενού περιεχομένων δίσκου/στη γραμμή μενού συστήματος.
 - σε MP3, για να επιλέξετε ένα άλμπουμ πιο επάνω ή πιο κάτω.
 - σε VCD/DVD, για να μετακινήσετε μια μεγεθυσμένη εικόνα αριστερά ή δεξιά.
- ⑥ **GOTO**
- για να αρχίσετε την αναπαραγωγή σε οποιαδήποτε επιλεγμένο χρονικό σημείο του δίσκου (για λειτουργία VCD με το PBC απενεργοποιημένο).
- ⑦ **ANGLE/PROG**
- για το VCD/CD/MP3-CD...προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.
 - για το Tunerπρογραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών, αυτόματα ή με το χέρι.
 - για το DVDγια να προβάλλετε την ίδια σκηνή από διαφορετικές γωνίες αν το DVD είναι γραμμένο με πολλαπλές γωνίες λήψης.

- ⑧ **SHUFFLE**
- για να εκτελέσετε αναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά.
- ⑨ **ECHO (Δεν διατίθεται σε αυτό το μοντέλο)**
- ⑩ **KEY (Δεν διατίθεται σε αυτό το μοντέλο)**
- ⑪ **DISPLAY (OSD)**
- εμφανίζει τις πληροφορίες για τους δίσκους στην οθόνη της τηλεόρασης και στον πίνακα προβολής ενδείξεων του συστήματος κατά την αναπαραγωγή.
- ⑫ **ZOOM**
- για να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε την εικόνα.
- ⑬ **MUTE**
- διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής ήχου.
- ⑭ **DBB (Dynamic Bass Boost)**
- ενίσχυση των μπάσων.
- ⑮ **DSC**
- επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών: (JAZZ, ROCK, POP ή OPTIMAL).
- ⑯ **IS**
- για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ιξυσεδισμό τφσσοφξδ (καθαρότητα περιβάλλοντος ήχου).
- ⑰ **TIMER**
- για να επιλέξετε TIMER ON ή TIMER OFF.
- ⑱ **SLEEP**
- ρυθμίζει τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη ύπνου (αυτόματη απενεργοποίηση).
- ⑲ **AUDIO**
- για το VCD...καθορίζει κατάσταση λειτουργίας Stereo, Mono-Left ή Mono-Right (Στερεοφωνικού Ήχου, Μονοφωνικού Ήχου από Αριστερό Ηχείο ή από Δεξιό Ηχείο).
 - για το DVD.....επιλέγει γλώσσα ήχου.
- ⑳ **SUBTITLE**
- για να εκτελέσετε επανάληψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.

* = Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.

21 REPEAT A-B

για το CD: για να εκτελέσετε επανάληψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.

για το DVD/VCD: για να επαναλάβετε ένα συγκεκριμένο τμήμα στο δίσκο.

22 REPEAT

- για να εκτελέσετε επανάληψη ενός κομματιού ή δίσκου.

23 PLAY/PAUSE ►||

- για έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

24 STOP ■ -για το CD/DVD/VCD (με το ΠΒΓ απενεργοποιημένο)

- πιέστε το μία φορά για να σταματήσετε την αναπαραγωγή και πιέστε ►|| για να συνεχίσετε πάλι από το ίδιο σημείο.
- πιέστε το δύο φορές για να σταματήσετε εντελώς την αναπαραγωγή.

25 ◀, ▶

- επιλέγει την κατεύθυνση της κίνησης στο μενού περιεχομένων δίσκου/στη γραμμή μενού συστήματος.

26 OK

- για καταχώριση ή επιβεβαίωση της επιλογής.

27 ▲, ▼

- επιλέγει την κατεύθυνση της κίνησης στο μενού περιεχομένων δίσκου/στη γραμμή μενού συστήματος.
- (μόνο για DVD/VCD) για επιλογή επιθυμητής ταχύτητας αργής αναπαραγωγής προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

28 DISC MENU (Μενού δίσκου) (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)

- για είσοδο ή έξοδο από το μενού περιεχομένων του δίσκου.

29 SYSTEM MENU (Μενού συστήματος) (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)

- για είσοδο ή έξοδο από τη γραμμή μενού του συστήματος.

Σημειώσεις για το τηλεχειριστήριο:

– Αρχικά επιλέξτε την πηγή που θέλετε να ελέγχετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα επιλογής πηγής του τηλεχειριστηρίου (για παράδειγμα DISC ή TUNER).

– Στη συνέχεια επιλέξτε την λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα, ►||, ◀, ▶).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος

- Πατήστε **ECO POWER/STANDBY-ON**  ή **SOURCE**.
→ Το σύστημα θα επανέλθει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
- Πατήστε **DISC, TUNER, TAPE** ή **AUX** στο τηλεχειριστήριο.
→ Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη πηγή.

Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος

- Πιέστε **ECO POWER/STANDBY-ON** .
→ Το σύστημα εισέρχεται σε αναμονή Eco (εξοικονόμησης ενέργειας) (φωτίζεται η ενδεικτική λυχνία ECO POWER LED) ή σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού.
- Το επίπεδο έντασης, οι διαδραστικές ρυθμίσεις ήχου, ο πλέον πρόσφατος επιλεγμένος τρόπος λειτουργίας καθώς και οι προρυθμίσεις πηγής και δέκτη θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής αναπαραγωγής.
- Αν το σύστημα είναι σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το **ECO POWER/STANDBY-ON**  για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για μετάβαση σε αναμονή Eco (για εξοικονόμηση ενέργειας) ή αντίστροφα.

Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή τίθεται αυτόματα στην κατάσταση αναμονής (τυαξδβς), αν περάσουν 15 λεπτά μετά το τέλος της κασέτας ή του CD χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

Ρύθμιση της έντασης του ήχου

Πατήστε **VOLUME (VOL + / -)** της συσκευής προς τα αριστερά για να μειώσετε την ένταση ή προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.

→ Η οθόνη δείχνει τη στάθμη του ήχου "VOL" και έναν αριθμό από 1-31. Το "TUN" υποδηλώνει την ελάχιστη στάθμη ήχου και το "MIX" υποδηλώνει τη μέγιστη στάθμη ήχου.

Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την ένταση του ήχου

- Πατήστε το κουμπί **MUTE** στο τηλεχειριστήριο.
→ Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί χωρίς ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη μ. "MUTE".
- Για να επαναφέρετε τον ήχο, πατήστε ξανά το κουμπί **MUTE** ή αυξήστε τη στάθμη της έντασης (VOLUME).

Ακρόαση μέσω ακουστικών

Η σύνδεση των ακουστικών με  θα απενεργοποιήσει τα ηχεία. Το σύστημα θα μεταβεί σε STEREO και ο περιβάλλον ήχος θα μειωθεί σε στερεοφωνικό σήμα που μπορεί να αναπαραχθεί μέσω τυπικών ακουστικών.

Η αποσύνδεση των ακουστικών θα ενεργοποιήσει και πάλι τα ηχεία. Αν επιθυμείτε να απολαύσετε και πάλι τον περιβάλλοντα ήχο, επαναφέρετε το σύστημα σε περιβάλλοντα ήχο.

Πλοήγηση ήχου

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το ρυθμιστικό αμφίδρομου ήχου **DSC** στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το επιθυμητό ηχητικό εφέ: ROCK, JAZZ, POP ή OPTIMAL.
- Πατήστε το **DBB/INCREDIBLE SURROUND** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το εφέ περιβάλλοντος ήχου ή την ενίσχυση των μπάσων.
→ Η αλληλουχία έχει ως εξής:
DBB OFF, IS ON → DBB ON, IS OFF → DBB ON, IS ON → DBB OFF, IS OFF

- Μπορείτε επίσης να πιέσετε **DBB** ή **IS** στο τηλεχειριστήριο για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας DBB ή IS αντίστοιχα.

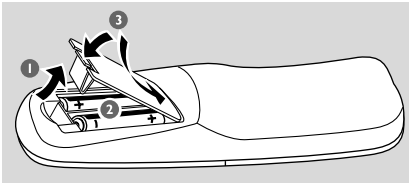
Χρήσιμη συμβουλή:

– Το αποτέλεσμα της ρύθμισης **INCREDIBLE SURROUND** μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον τύπο μουσικής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

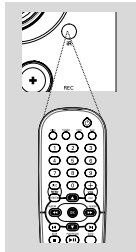
Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- 1 Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες (τύπου R06 ή AAA) μέσα στο τηλεχειριστήριο με τη σωστή πολικότητα, σύμφωνα με τις ενδείξεις “+” και “-” που αναγράφονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- 3 Κλείστε το καπάκι.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος

- 1 Στρίψτε το τηλεχειριστήριο κατ’ ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- 2 Επιλέξτε την πηγή που επιθυμείτε να ελεγχετε, πιέζοντας ένα από τα κουμπιά επιλογής πηγής στο τηλεχειριστήριο (για παράδειγμα το **TAPE, TUNER**).
- 3 Στη συνέχεια, επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία. (για παράδειγμα το **II**, **II**, **II**).



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες με καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Βήμα 2: Αναπαραγωγή κασέτας

- 1 Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το **CLOCK SET/ RDS** στο σύστημα.
→ Εμφανίζεται το “**SET CLOCK**”. Τότε, τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τις ώρες αναβοσβήνουν.
- 2 Πιέστε **TUNING** **II** στο σύστημα για να καθορίσετε τις ώρες.
- 3 Πατήστε **CLOCK SET/RDS**.
→ Τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τα λεπτά αναβοσβήνουν.
- 4 Πιέστε **TUNING** **II** στο σύστημα για να καθορίσετε τις λεπτά.
- 5 Πιέστε **CLOCK SET/RDS** για επιβεβαίωση της ρύθμισής σας. Το σύστημα θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση αυτόματα.
→ Το ρολόι θα ενεργοποιηθεί.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Το ρολόι θα ακυρωθεί όταν αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αν προκύψει διακοπή ρεύματος.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, θα γίνει αυτόματα έξοδος του συστήματος από την κατάσταση λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού (μη αυτόματος προγραμματισμός) αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο μέσα σε διάστημα 30 δευτερολέπτων.

Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας που προτιμάτε έτσι ώστε αυτό το DVD μικροσύστημα να μεταβαίνει αυτόματα στη γλώσσα που καθορίσατε κάθε φορά που τοποθετείτε κάποιο δίσκο. Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, στη θέση της θα χρησιμοποιείται η εργοστασιακά προεπιλεγμένη γλώσσα. Όμως δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού του DVD Μικροσυστήματος μετά την επιλογή της.

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu	English	English	
Subtitle	English	Fran aïs	
Audio	English	Espa ol	
Menu	English	Portugu s	
		Deutsch	

1 Σε κατάσταση λειτουργίας διακοπής, πιάστε **SYSTEM MENU**.

2 Πιάστε ◀◀/▶▶/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη δυνατότητα που προτιμάτε.
→ Μεταβείτε σε **Language** και πιάστε **OK** ή ▼.

→ Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιάστε **OK** ή ▶▶.

OSD Menu

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής στην οθόνη της τηλεόρασης. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

Subtitle (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής των υπότιτλων. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

Audio (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής του ηχητικού κομματιού. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

Menu (DVD)

Επιλέξτε τη γλώσσα για το μενού DVD.

Όταν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι ηχογραφημένη στο **DVD**, αυτόματα θα επιλεχθεί μία από τις ηχογραφημένες γλώσσες (εκτός από την OSD).

Μπορείτε να μηδενίσετε όλες τις ρυθμίσεις

DVD εκτός από το Σαυιζή (Χαρακτηρισμοί).

Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα επιλεχθεί η αρχική γλώσσα που ήταν καθορισμένη από τον κάθε δίσκο.

3 Πιάστε ▲/▼ για να επιλέξετε γλώσσα και πιάστε **OK**.

4 Επαναλάβετε τα βήματα 2~3 για τις υπόλοιπες ρυθμίσεις.

Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε **SYSTEM MENU**.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (ανατρέξτε στην ενότητα “Συνδέσεις - Σύνδεση τηλεόρασης”)

Βήμα 4: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο

Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι I της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.

→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.

Language	Video	Audio	Rating
TV Shape	4:3 LB		4:3 PS
TV System	Auto		4:3 LB
Video Out	S-VIDEO		16:9

1 Στην κατάσταση λειτουργίας δίσκου, σταματήστε την αναπαραγωγή και πιάστε **SYSTEM MENU**.

2 Πιάστε ◀◀/▶▶/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για εναλλαγή των λειτουργιών και επιλογή της δυνατότητας που προτιμάτε.

→ Μεταβείτε σε **Video** και πιάστε **OK** ή ▼.

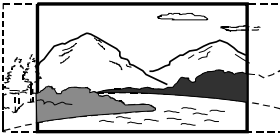
→ Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιάστε **OK** ή ▶▶.

– TV SHAPE (Σχήμα της οθόνης)

Επιλέξτε το λόγο πλευρών εικόνας της τηλεόρασης που πρόκειται να συνδέσετε.

4:3 PS

– Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD δεν έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Η ευρεία εικόνα εμφανίζεται σε ολόκληρη την οθόνη της τηλεόρασης με αυτόματη αποκοπή ενός τμήματος.



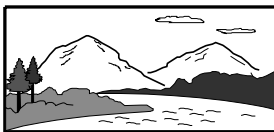
4:3 LB

– Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Εμφανίζεται ευρεία εικόνα με λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



16:9

– Εάν διαθέτετε τηλεόραση ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση (θα πρέπει επίσης να ρυθμίσετε την τηλεόραση ευρείας οθόνης που έχετε σε “πλήρες μέγεθος”).



Χρήσιμη συμβουλή:

Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το σχήμα που επιλέγετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

– TV SYSTEM (Τηλεοπτικό σύστημα)

Σας επιτρέπει να επιλέγετε το σύστημα χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόραση που συνδέθηκε.

NTSC

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL σε έξοδο συστήματος NTSC.

PAL

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος PAL, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

AUTO

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι πολλαπλών συστημάτων, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Το σύστημα εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

– Video Out

– Η επιλογή εξόδου βίντεο σας επιτρέπει να επιλέξετε τον τύπο της εξόδου βίντεο που είναι κατάλληλος για το δικό σας σύστημα DVD.

SCART

– Επιλέξτε **SCART** αν έχετε συνδέσει την έξοδο βίντεο με την τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας την υποδοχή SCART OUT.

Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε **SYSTEM MENU**.

Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή

πατήστε το **▶II (PLAY/PAUSE ▶II)** στο τηλεχειριστήριο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Το σύστημά σας είναι σχεδιασμένο για κανονικούς δίσκους. Επομένως, μη χρησιμοποιείτε διάφορα αξεσουάρ, όπως σταθεροποιητικούς δακτυλίου δίσκων ή φύλλα μεταχείρισης δίσκων, κ.ά., όπως προσφέρονται στην αγορά, επειδή ίσως μπλοκάρουν τον μηχανισμό δίσκων.

– Οι δίσκοι DVD και οι συσκευές αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος προορίζεται για την ίδια γεωγραφική περιοχή με τη συσκευή αναπαραγωγής.

– Ανάλογα με τον δίσκο DVD ή VIDEO CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται.

– Μην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

– Μην μετακινείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σύστημα DVD.

– Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης (Ø) όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

Πρασιξη διτγτ

- 1 Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοεισαγωγής ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
- 3 Πατήστε το **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻ στο τηλεχειριστήριο).
→ Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

- 4 Πατήστε το κουμπί **OPEN •CLOSE** ▲ για να ανοίξει η θήκη του δίσκου και να τοποθετήσετε κάποιον δίσκο και, κατόπιν, κλείστε τη θήκη του δίσκου.

→ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.

- 5 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα. Εάν όχι, πατήστε τον ►II (PLAY/PAUSE ►II στο τηλεχειριστήριο).

→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα “Χρήση του μενού δίσκου”.

→ Εάν ο δίσκος είναι κλειδωμένος μέσω γονικού ελέγχου, θα πρέπει να εισαγάγετε τον δικό σας εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στη σελίδα 101).

Χρήσιμη συμβουλή:

– Για να διασφαλίσετε την καλή απόδοση του συστήματος, περιμένετε να ολοκληρωθεί η ανάγνωση του δίσκου πριν προχωρήσετε.

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με τον δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

- Χρησιμοποιήστε ▲ / ▼ / ◀ / ▶ και OK ή το Αριθμητικό 0-9 στο τηλεχειριστήριο.

→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.

Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

- Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

Η αναπαραγωγή PBC επιτρέπει την αλληλεπιδραστική αναπαραγωγή δίσκων Βίντεο CD, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **DISC MENU**.
→ Αν το PBC ήταν ενεργοποιημένο, δηλαδή στο ON, θα απενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο OFF και η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.
→ Αν το PBC ήταν απενεργοποιημένο, δηλαδή στο OFF, θα ενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο ON και θα επιστρέψει στην οθόνη των μενού.

Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, Πατήστε **▶II (PLAY/PAUSE ▶II)** στο τηλεχειριστήριο).
→ Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- 2 Κατά τον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το **▶II (PLAY/PAUSE ▶II)** στο τηλεχειριστήριο).

Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο

- Πατήστε το **TUNING ◀◀◀/▶▶▶** (◀/▶ στο τηλεχειριστήριο) επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Με κάθε πάτημα ο δίσκος θα μεταβαίνει στην αρχή του προηγούμενου ή του επόμενου τίτλου (κομματιού) ή κεφάλαιου.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Αν έχετε ρυθμίσει τη συσκευή αναπαραγωγής να επαναλαμβάνει το κεφάλαιο (κομμάτι), πιέζοντας το πλήκτρο αυτό θα επαναληφθεί από την αρχή του η αναπαραγωγή του ίδιου κεφάλαιου (κομματιού).

Για απευθείας μετάβαση σε οποιοδήποτε τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο (Όχι για DVD)

- Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** για να καταχωρίσετε τον αριθμό του επιθυμητού τίτλου (κομματιού) ή κεφάλαιου.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής και όταν ο δίσκος δεν έχει εξαχθεί, πατήστε το **▶II (PLAY/PAUSE ▶II)** στο τηλεχειριστήριο).

Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **■ (STOP ■)** στο τηλεχειριστήριο).

Τρόπος λειτουργίας επανάληψης της αναπαραγωγής

επαναλαμβάνει όλες τις διαδρομές στο τρέχον άλμπουμ

DVD - επανάληψη κεφάλαιου ή τίτλου.

- 1 μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί **REPEAT** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε: Repeat Chapter → Repeat Title → Repeat Off.

Για SVCD, VCD (με το PBC απενεργοποιημένο)/CD/MP3/WMA-CD - επανάληψη κομματιού ή δίσκου.

- μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί **REPEAT** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε: Repeat Track → Repeat All → Repeat Off.

Κατάσταση λειτουργίας αναπαραγωγής με τυχαία σειρά

Σ' αυτή την κατάσταση λειτουργίας, θα εκτελεστεί αναπαραγωγή όλων των κομματιών στον τρέχοντα κατάλογο μία φορά με τυχαία σειρά.

- 1 Πιέστε **SHUFFLE** για αναπαραγωγή με τυχαία σειρά.
- 2 μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί **SHUFFLE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε: Shuffle On → Shuffle Off
- 3 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.

Λειτουργίες δίσκων

Σε κατάσταση λειτουργίας αναπαραγωγής με τυχαία σειρά:

- Πιέστε **TUNING** (▶◀) (▶◀ στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε κάποιο άλλο κομμάτι με τυχαία σειρά.
- Πιέστε **■ (STOP)** στο τηλεχειριστήριο για διακοπή της αναπαραγωγής με τυχαία σειρά.

Για να ακυρώσετε την κατάσταση λειτουργίας Shuffle (με τυχαία σειρά):

- Μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί **SHUFFLE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε: Off.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Σε κατάσταση λειτουργίας Tuner (Δέκτη), Tape (Ταινίας) ή AUX (Εξωτερική Συσκευή), το πλήκτρο αυτό δεν λειτουργεί.
- Όταν η υποδοχή δίσκων ανοίξει, η κατάσταση λειτουργίας Shuffle (με τυχαία σειρά) θα ακυρωθεί αυτόματα.
- Η κατάσταση λειτουργίας αναπαραγωγής Shuffle (με τυχαία σειρά) δεν είναι διαθέσιμη για DVD και VCD 2.0 όταν το PCB είναι ενεργοποιημένο.

Επανάληψη τμήματος

Μπορείτε να αναπαράγετε επανειλημμένα ένα συγκεκριμένο τμήμα σε κάποιο κεφάλαιο/κομμάτι.

- Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
- Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.
→ Το απόσπασμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά.

Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **TUNING** (◀◀/▶▶) (◀◀/▶▶ στο τηλεχειριστήριο) για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

DVD/VCD

(προς τα πίσω): ◀◀ X2 → ◀◀ X4 → ◀◀ X8 → ◀◀ X20 → PLAY ▶
(προς τα εμπρός): ▶▶ X2 → ▶▶ X4 → ▶▶ X8 → ▶▶ X20 → PLAY ▶

CD

(προς τα πίσω): ◀◀ X2 → PLAY ▶
(προς τα εμπρός): ▶▶ X2 → PLAY ▶

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **▶▶ (PLAY/PAUSE) ▶▶** στο τηλεχειριστήριο.

Χρήσιμη συμβουλή:

Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για δίσκους MP3/WMA.

Προγραμματισμός αγαπημένων κομματιών

Μπορείτε να αναπαράγετε το περιεχόμενο του δίσκου με τη σειρά που επιθυμείτε προγραμματίζοντας τη σειρά των κομματιών που θα αναπαραχθούν.
Μπορούν να αποθηκευθούν έως και 20 κομμάτια.

- Τοποθετήστε τον επιθυμητό δίσκο στην υποδοχή δίσκων.
- Ενώσω η αναπαραγωγή έχει διακοπεί, επιλέξτε ή πατήστε το **PROGRAM (ANGLE/PROG)** στο τηλεχειριστήριο για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας προγραμματισμού.
→ Το ακόλουθο μενού εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Program Input			
1---	6---	11---	16---
2---	7---	12---	17---
3---	8---	13---	18---
4---	9---	14---	19---
5---	10---	15---	20---

- Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον αριθμό των κομματιών με τη σειρά που επιθυμείτε.
- Πατήστε το **OK** για να αποθηκεύσετε το κομμάτι.

- Επαναλάβετε τα βήματα 3 για να αποθηκεύσετε άλλα κομμάτια.
- 5 Πιέστε ►► (PLAY/PAUSE ►► στο τηλεχειριστήριο) για αναπαραγωγή του προγράμματος.
- 6 Για έξοδο από την κατάσταση λειτουργίας προγράμματος, πιέστε ■ (STOP ■ στο τηλεχειριστήριο).

Χρήσιμη συμβουλή:

- Η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για δίσκους DVD και VCD 2.0 όταν το PCB είναι ενεργοποιημένο.
- Αν ανοίξετε τη θήκη των δίσκων, το πρόγραμμα θα διαγραφεί.

GOTO

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο επιλέγετε στο δίσκο.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο **GOTO** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής των εικόνων JPEG.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται ένα παράθυρο για να μπορέσετε να καταχωρίσετε την ώρα και τον αριθμό του τίτλου ή του κεφαλαίου ή του κομματιού.

DVD

Search

Time

Title/Chapter

CD/VCD/SVCD

Search

Time

Track

- 2 Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό Πληκτρολόγιο (0-9) για να καταχωρίσετε την ώρα μετά από την οποία θα αρχίσει η αναπαραγωγή.
Η

Πιέστε ▼ στο τηλεχειριστήριο και μετά χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό Πληκτρολόγιο (0-9) για να καταχωρίσετε τον αριθμό του επιθυμητού κομματιού.

- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Στην κατάσταση λειτουργίας επανάληψης όλων, μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση επιθυμητού χρονικού σημείου.
- Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για δίσκους MP3.
- Είναι αδύνατο να καθορίσετε την ώρα και τον αριθμό κομματιού ταυτόχρονα.

Ζουμ

Η λειτουργία ζουμ σας επιτρέπει να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε την εικόνα του βίντεο κατά την αναπαραγωγή.

- 1 Πιέστε επανειλημμένα το **ZOOM** για μεγέθυνση ή σμίκρυνση της εικόνας του βίντεο της αναπαραγωγής.
- 2 Πιέστε ◀◀/▶▶/▲/▼ για κίνηση μέσα στην οθόνη της τηλεόρασης.

Ειδικές δυνατότητες δίσκων

Αναπαραγωγή σε τρόπο λειτουργίας αργής κίνησης (DVD/VCD/SVCD)

- 1 Πιέστε επανειλημμένα ▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα αργής κίνησης:
Πιέστε επανειλημμένα ▼ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα αργής κίνησης:
▶1/2 → ▶1/4 → ▶1/6 → ▶1/8 →PLAY▶
Πσέττ ▲ σεπεαυεδς υο τεμεγυ:
◀1/2 → ◀1/4 → ◀1/6 → ◀1/8 →PLAY▶
▶ =προς τα εμπρός
◀ =προς τα πίσω

Αναπαραγωγή ενός τίτλου (DVD)

- 1 Πατήστε **DISC MENU**.
→ Το μενού των δίσκων εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ◀◀/▶▶/▲/▼ για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Οπτική γωνία κάμερας (DVD)

- Πιέστε **ANGLE/PROG** στο τηλεχειριστήριο για προβολή της ίδιας σκηνής από διαφορετικές γωνίες αν το DVD είναι γραμμένο με πολλαπλές γωνίες λήψης.

Λειτουργίες δίσκων

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων (για DVD με πολύγλωσση εγγραφή)

- Πατήστε **AUDIO** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

Αλλαγή του καναλιού ήχου Για δίσκους VCD

- Πατήστε **AUDIO** για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου (Mono Left, Mono Right ή Stereo).

Υπότιτλοι (DVD)

- Πατήστε το **SUBTITLE** (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Αναπαραγωγή δίσκων MP3/δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

MP3/WMA/ΕΙΚΟΝΩΝ

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο MP3/WMA/ΕΙΚΟΝΩΝ
- 2 Πιέστε βραγύ ψιμμ τυαυ αφου αναιγαμμς.
→ Το μενού των άλμπουμ θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης.

CD-R		1/196 0:00:00	
cd01			
1	♫ 001	6	♫ 006
2	♫ 002	7	♫ 007
3	♫ 003	8	♫ 008
4	♫ 004	9	♫ 009
5	♫ 005	10	♫ 010

- 3 Πιέστε **ALBUM/PRESET ▲/▼ (ALBUM-/+ ◀/▶)** οξ υθε σενουε) για να επιλέξετε κάποιο επιθυμητό άλμπουμ και, στη συνέχεια, πιέστε **OK** για επιβεβαίωση. (MP3/WMA).
- 4 Πιέστε **TUNING |◀/▶| (▲/▼ ή |◀/▶|** στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε κάποιο επιθυμητό κομμάτι και, στη συνέχεια, πιέστε **▶|| (PLAY/PAUSE ▶|| ή OK** στο τηλεχειριστήριο) για έναρξη της αναπαραγωγής.

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** για να καταχωρίσετε την επιλογή σας και μετά πιέστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
- 5 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **■ (STOP■** στο τηλεχειριστήριο).

Για προβολή του μενού κάποιου δίσκου εικόνας

Πατήστε **■ (STOP■** στο τηλεχειριστήριο).

Δίσκος σε μικτές καταστάσεις λειτουργίας

Για την αναπαραγωγή ενός δίσκου σε μικτές καταστάσεις λειτουργίας, χρειάζεται να επιλέξετε την προτεραιότητα αναπαραγωγής των CD ή των αρχείων δεδομένων μέσω του μενού συστήματος.

Language	Video	Audio	Rating
Digital Out	PCM	PCM	
PCM 48KHz	Off		
Priority	CD	CD	
Night Mode	Off		

- 1 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πιέστε **◀/▶** για να επιλέξετε **Audio** και πιέστε **▼**. Στη συνέχεια, πιέστε **OK** ή **▶▶** για είσοδο στο υπομενού του και πιέστε **▲/▼** για να επιλέξετε **CD** ή **Data**.
→ Θα εκτελεστεί αναπαραγωγή του περιεχομένου στη μορφή CD ή του περιεχομένου των δεδομένων.
Το περιεχόμενο ενδέχεται να είναι αρχεία MP3, φωτογραφίες Λοδαλ ή εικόνες JPEG.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι CD.
MP3:

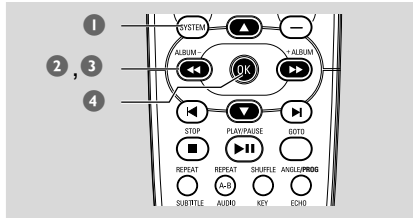
Αν στο δίσκο υπάρχει αρχείο MP3, το σύστημα αναγνωρίζει το δίσκο ως "MP3 Disc" (Δίσκος MP3). Αν στο δίσκο υπάρχουν μόνον αρχεία JPEG, το σύστημα αναγνωρίζει το δίσκο ως "JPEG Disc" (Δίσκος JPEG).

JPEG:

Αν στο δίσκο υπάρχει αρχείο JPEG, το σύστημα αναγνωρίζει το δίσκο ως "JPEG Disc" (Δίσκος ΚΠΕΗ). Αν στο δίσκο υπάρχουν μόνον αρχεία MP3, το σύστημα αναγνωρίζει το δίσκο ως "MP3 Disc" (Δίσκος MP3).

Χρήση του μενού συστήματος

Για είσοδο στο μενού συστήματος, θα πρέπει πρώτα να σταματήσετε την αναπαραγωγή.



- 1 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **SYSTEM MENU**.
→ Η γραμμή μενού θα εμφανιστεί κατά μήκος του επάνω μέρους της οθόνης της τηλεόρασης.

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu	English	English	
Subtitle	English	Fran ais	
Audio	English	Espa ol	
Menu	English	Portugu s	
		Deutsch	

- 2 Πιέστε ◀▶ / ▲▼ στο τηλεχειριστήριο για περιήγηση στο μενού.
→ Πιέστε ◀▶ για κίνηση μέσα από τη γραμμή μενού.
→ Πιέστε ▼ για καταχώριση της επιλογής.
- 3 Πιέστε **OK** για επιβεβαίωση της επιλογής.
- 4 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **▶II (PLAY/PAUSE ▶II)** στο τηλεχειριστήριο).

Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Ανατρέξτε στη σελίδα 90.

Για επιλογή της γλώσσας που προτιμάτε (DVD)

Όταν πιέζετε το **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο, τα κανάλια που αναπαράγονται θα εμφανιστούν στην οθόνη της τηλεόρασης.

Για παράδειγμα, στη μορφή Δομής Διηυαμ, πολλαπλά σήματα που κυμαίνονται από μονοφωνικό κανάλι μέχρι 5.1 μπορούν να ηχογραφηθούν σε DVD. Ο αριθμός των καναλιών ενδέχεται να ποικίλει ανάλογα με το DVD αυτό καθαυτό.

Για προβολή των υπότιτλων (DVD)

Για DVD ηχογραφημένα σε πολλαπλές γλώσσες, μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των υπότιτλων στη διάρκεια της αναπαραγωγής ή να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την προβολή υπότιτλων όποια στιγμή θέλετε.

Για παράδειγμα, μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα που καταλαβαίνετε και να ενεργοποιήσετε τους υπότιτλους για καλύτερη κατανόηση.

Πιέστε επανειλημμένα το **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο στη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, η γλώσσα θα αλλάζει.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Σε ορισμένα DVD, ίσως δεν μπορείτε να αλλάξετε τις γλώσσες των υπότιτλων ακόμη κι αν στο δίσκο έχει γίνει εγγραφή πολύγλωσσων υπότιτλων.
- Αν η γλώσσα που επιθυμείτε δεν είναι καθορισμένη στο δίσκο, δεν μπορείτε να επιλέξετε τις γλώσσες μέσω της λειτουργίας αυτής.

Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο (DVD)

Ανατρέξτε στη σελίδα 90.

Ρύθμιση ήχου

Για ρύθμιση του Πισοισιυ (Προτεραιότητα), παρακαλούμε να ανατρέξετε στη σελίδα 97.

Για ρύθμιση του Digital Out (Ψηφιακή Έξοδος) και του PCM 48 KHz

Language	Video	Audio	Rating
Digital Out	PCM		
PCM 48KHz	Off		
Priority	CD		CD
Night Mode	Off		
	On		

1 Σε κατάσταση λειτουργίας διακοπής, πιέστε **Audio** από τη γραμμή μενού και, στη συνέχεια, πιέστε **OK**.

2 Πιέστε **▶▶** και **▲/▼** για να επιλέξετε PCM ή ALL.

Επιλέξτε **ALL** αν έχετε συνδέσει την ψηφιακή έξοδο σε κάποιον πολυλειτουργικό δέκτη αποκωδικοποιητή.

Επιλέξτε **On** ή **PCM 48K** αν η εξωτερική συσκευή δεν είναι σε θέση να επεξεργαστεί είσοδο ψηφιακού σήματος 96KHz και, στη συνέχεια, μετατρέψτε το τυπικό σήμα με τη δειγματοληπτική τιμή των 48KHz.

Night mode (Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας) – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

Off

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχο στο πλήρες δυναμικό του εύρους.

On

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Ο ήχος υψηλής έντασης γίνεται απαλότερος και ο ήχος χαμηλής έντασης ενισχύεται σε ακουστό επίπεδο. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Δομής Διηυαμ.

Language	Video	Audio	Rating
Digital Out	PCM		
PCM 48KHz	Off		
Priority	CD		CD
Night Mode	Off		
	On		

Για να καταργήσετε το μενού Πατήστε **SYSTEM MENU**.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Μερικές λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να περιορίζονται, ανάλογα με το σύστημα του δίσκου. Ανατρέξτε στο κάλυμμα ή στη θήκη του δίσκου που αναπαράγεται.

Τεστειξη Σαυιξη

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου.

Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα.

Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας, ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

1 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **SYSTEM MENU**.

2 Πιέστε **◀◀ / ▶▶ / ▲/▼** στο τηλεχειριστήριο για περιήγηση στο μενού. → Μεταβείτε σε **RATING** και πιέστε **OK** ή **▼**.

Language	Video	Audio	Rating
1.kid Safe			
2.G			
3.PG			
4.PG-13			
5.PG-R			
6.R			
7.NC-17			
8. Adult			

3 Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** για καταχώριση του τετραψήφιου κωδικού.

4 Πιέστε **▲/▼** για να επιλέξετε ένα επίπεδο χαρακτηρισμού μεταξύ 1 και 8 και πιέστε **OK**.

→ DVD χαρακτηρισμένα πάνω από το επίπεδο που επιλέγετε δεν θα αναπαραχθούν εκτός αν καταχωρίσετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας ή επιλέξετε χαρακτηρισμό χαμηλότερου επιπέδου.

Λειτουργίες Μενού DVD

- 5 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Επεξήγηση των αξιολογήσεων

8 ADULT – Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

7 NC-17 – Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

5-6 PG-R, R – Γονική καθοδήγηση - Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.

4 PG 13 – Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.

3 PG – Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

2 G – Γενικό κοινό, συνιστάται ως αποδεκτό για θεατές όλων των ηλικιών.

1 KID SAFE - Κατάλληλο για παιδιά

- 6 Καταχωρίστε ή καταχωρίστε ξανά τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας χρησιμοποιώντας το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** και, στη συνέχεια, πιάστε **OK**.

Το εικονίδιο κλειδώματος κλείνει και η ρύθμιση γονικού ελέγχου ολοκληρώνεται.

Για απενεργοποίηση της λειτουργίας ελέγχου χαρακτηρισμών

Καταχωρίστε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας χρησιμοποιώντας το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** και, στη συνέχεια, πιάστε **OK**.

Το εικονίδιο κλειδώματος ανοίγει και η ρύθμιση γονικού ελέγχου απενεργοποιείται.

- 1 Στο βήμα 6, καταχωρίστε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας χρησιμοποιώντας το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** και, στη συνέχεια, πιάστε **OK**.
- 2 Καταχωρίστε έναν τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης χρησιμοποιώντας το Αριθμητικό

Πληκτρολόγιο (0-9) και, στη συνέχεια, πιάστε **OK**.

Για αναπαραγωγή δίσκων με έλεγχο χαρακτηρισμών (DVD)

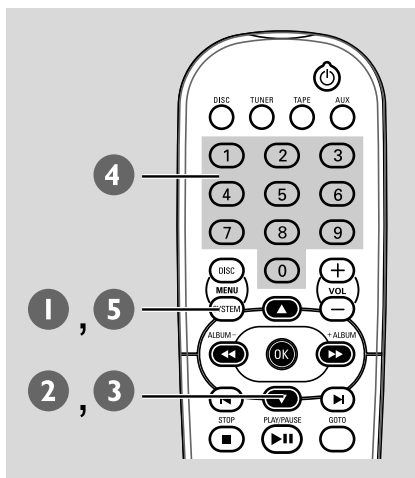
- 1 Τοποθετήστε δίσκο και πιάστε το **DISC** για είσοδο στην κατάσταση λειτουργίας δίσκου. → Εμφανίζεται η οθόνη χαρακτηρισμών.

- 2 Καταχωρίστε ή καταχωρίστε ξανά τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας χρησιμοποιώντας το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** και, στη συνέχεια, πιάστε **OK**.

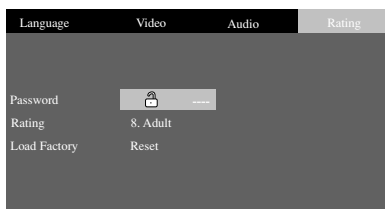
→ Η αναπαραγωγή αρχίζει.

Για αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Μπορείτε να αλλάξετε τον τετραψήφιο κωδικό που χρησιμοποιείτε ως Password (Κωδικός Πρόσβασης).



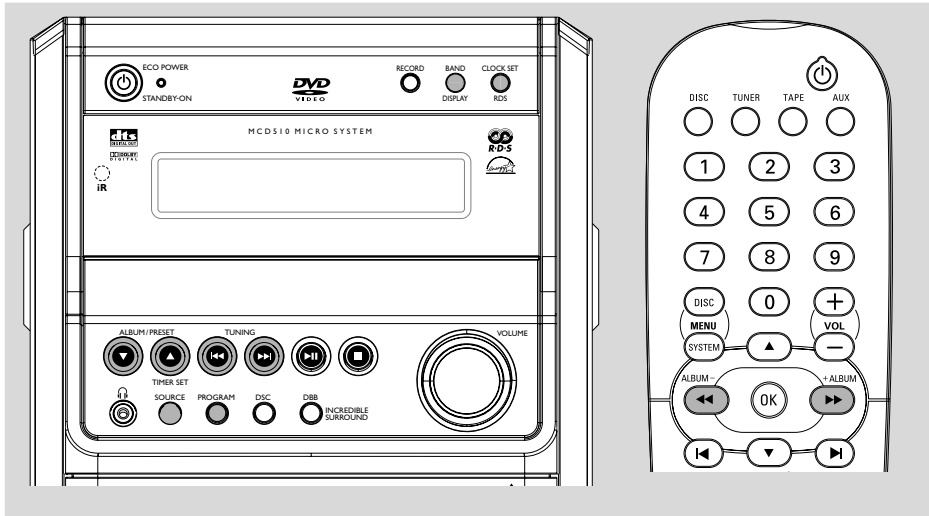
- 1 Σε κατάσταση λειτουργίας διακοπής, πιάστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Επιλέξτε **RATING** και, στη συνέχεια, πιάστε **OK**.
- 3 Πιάστε **◀◀ / ▶▶ / ▲▼** στο τηλεχειριστήριο για περιήγηση στο μενού.



- 4 Καταχωρίστε ή καταχωρίστε ξανά τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας χρησιμοποιώντας το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** και, στη συνέχεια, πιέστε **OK**.
 → Ο κωδικός πρόσβασης από προεπιλογή είναι 1234.
 → Αν ξεχάσετε τον τετραψήφιο κωδικό, πιέστε **■** τέσσερις φορές, οπότε το σύστημα θα αλλάξει και θα επιστρέψει στον κωδικό πρόσβασης από προεπιλογή.
- 5 Μεταβείτε στο "**Password**" και καταχωρίστε το νέο σας κωδικό. Στη συνέχεια, καταχωρίστε και πάλι τον κωδικό πρόσβασης για επιβεβαίωση.

Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε **SYSTEM MENU**.



Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **TUNER**.
→ Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη "FM" ή "40.1 13.3".
- 2 Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο **BAND** για να επιλέξετε την επιθυμητή ζώνη συχνοτήτων : FM ή MW.
- 3 Πατήστε **TUNING** ◀◀ ή ▶▶ (ALBUM-/ + ◀◀ / ▶▶ στο τηλεχειριστήριο) πάνω και αφήστε το πλήκτρο.
→ Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "SEARCH", μέχρις ότου βρεθεί ένας ραδιοφωνικός σταθμός με αρκετά δυνατό σήμα.
- 4 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε το τρίτο βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα το πλήκτρο **TUNING** ◀◀ ή ▶▶ (ALBUM-/ + ◀◀/▶▶ στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε στην μνήμη έως και 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς συνολικά για κάθε ζώνη συχνοτήτων.

Αυτόματος προγραμματισμός

Πατήστε **PROGRAM (ANGLE/PROG)** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Προγραμματίζονται όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη **AUTO** και οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται σύμφωνα με την ισχύ λήψεως της περιοχής συχνοτήτων.

Προγραμματισμός με το χέρι

- 1 Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **PROGRAM (ANGLE/PROG)** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει το **PX**, όπου το X υποδηλώνει τον αριθμό

προγράμματος.

- 3 Πατήστε **ALBUM/PRESET ▼/▲** για να δώσετε σ' αυτόν τον σταθμό έναν αριθμό από το 1 έως το 20.
- 4 Ξαναπατήστε **PROGRAM (ANGLE/PROG)** στο τηλεχειριστήριο) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
→ Εμφανίζεται η συχνότητα του προκαθορισμένου σταθμού.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα τέσσερα παραπάνω βήματα για την αποθήκευση περισσότερων σταθμών.
- Μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας κάποια άλλη συχνότητα στη θέση του.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, θα γίνει αυτόματα έξοδος του συστήματος από την κατάσταση λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού αν δεν πιάσετε κανένα πλήκτρο μέσα σε διάστημα 10 δευτερολέπτων.

Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς

- Πατήστε **ALBUM/PRESET ▼/▲** μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός προεπιλογής του επιθυμητού σταθμού.

RDS

Υο "Σύστημα Δεδομένων μέσω Ραδιοφώνου" (RDS) είναι μια υπηρεσία που παρέχει σε σταθμούς FM τη δυνατότητα να παρουσιάζουν συμπληρωματικές πληροφορίες. Όταν λαμβάνετε το σήμα ενός σταθμού RDS, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **R·D·S** και το όνομα του σταθμού.

Επιλογή διάφορων τύπων πληροφοριών RDS

- Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **CLOCK SET/RDS** για να επιλέξετε μεταξύ των ακόλουθων πληροφοριών (αν είναι διαθέσιμες):
 - Όνομα σταθμού
 - Τύπος προγράμματος, για παράδειγμα *NEWS, SPORT, POP M ...*
 - Ραδιοφωνικά μηνύματα κειμένου
 - Συχνότητα
- Χρήσιμη συμβουλή:**
 - Αν πατήσετε RDS ενώ το σήμα RDS δεν είναι διαθέσιμο, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **NO RDS**.

Ρύθμιση του ρολογιού RDS

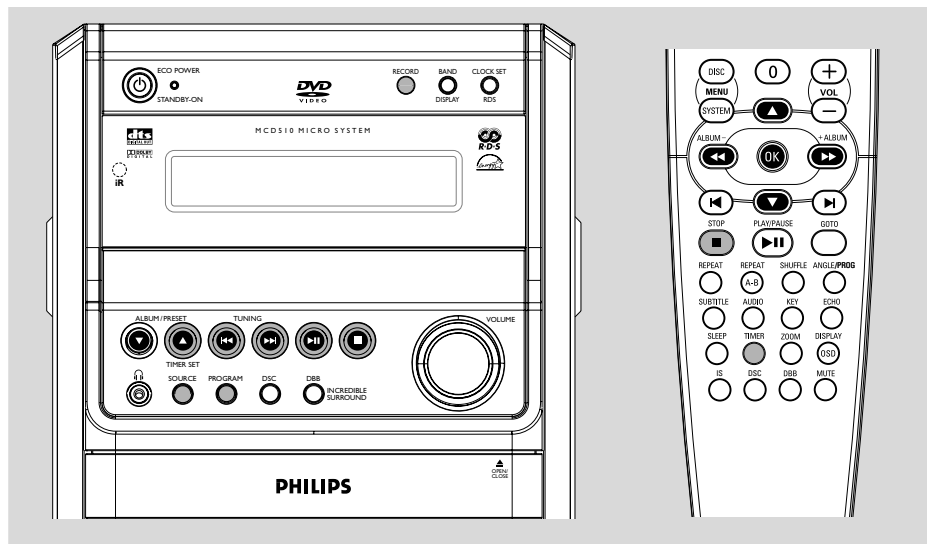
Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί **RDS** ενδέχεται να μεταδίδουν την πραγματική ώρα ανά διαστήματα του ενός λεπτού. Είναι δυνατόν να ρυθμίσετε το ρολόι επιλέγοντας ένα σήμα καθορισμού ώρας το οποίο μεταδίδεται μαζί με το σήμα **RDS**.

- 1 Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό RDS από τη ζώνη των FM (ανατρέξτε στην ενότητα "Συντονισμός των ραδιοφωνικών σταθμών").
- 2 Πιέστε και κρατήστε **CLOCK SET/RDS** έως την εμφάνιση ένδειξης **"SET CLOCK"**.
- 3 Πατήστε το **CLOCK SET/RDS**.
→ Θα εμφανιστεί η ένδειξη **"SEARCH RDS TIME"**
→ Όταν αναγνωστεί η ώρα RDS, θα αποθηκευτεί η τρέχουσα ώρα.
→ Εάν ο σταθμός RDS δεν μεταδώσει την ώρα RDS μέσα σε διάστημα 30 δευτερολέπτων, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **"NO RDS TIME"**.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Ορισμένοι σταθμοί RDS ενδέχεται να μεταδίδουν την πραγματική ώρα ανά μονόλεπτα διαστήματα. Η ακρίβεια της μεταδιδόμενης ώρας εξαρτάται από τον σταθμό RDS που εκπέμπει.

Λειτουργία κασετοφώνου/Εγγραφή



Αναπαραγωγή κασέτας

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **TAPE**.
→ Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει “TAPE” για μικρό χρονικό διάστημα.
- 2 Πατήστε **OPEN/CLOSE** ▲ για να ανοίξετε την υποδοχή της κασέτας.
- 3 Υποθετήστε μια κασέτα στην οποία έχουν γίνει εγγραφές και κλείστε την υποδοχή της κασέτας.
- Βάλτε τη κασέτα με την ανοικτή πλευρά προς τα κάτω και την ταινία τυλιγμένη αριστερά.
- 4 Πατήστε **▶||** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Για να σταματήσετε την αναπαραγωγή

- Πατήστε **■** (**STOP** ■ στο τηλεχειριστήριο).

Για να μηδενίσετε τον μετρητή της κασέτας

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **■** (**STOP** ■ στο τηλεχειριστήριο).

Επανεκτύλιξη/Εκτύλιξη κασέτας

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **TUNING** ◀◀/▶▶/▶▶ για αντιστοίχα.

→ Όταν τελειώσει η ταινία, η κασέτα σταματά αυτομάτως.

→ Κατά τη διάρκεια του γρήγορου τυλίγματος, μπορείτε να παρακολουθείτε το μήνυμα της κασέτας με τον μετρητή της κασέτας.

- 2 Πιέστε **■** (**STOP** ■ στο τηλεχειριστήριο) αν θέλετε να σταματήσετε την επανεκτύλιξη / εκτύλιξη της κασέτας.

Γενικές Πληροφορίες Σχετικά με την Εγγραφή Κασετών

- Το κασετόφωνο αυτό δεν είναι κατάλληλο για την εγγραφή κασετών του τύπου METAL (IEC IV). Για τις εγγραφές σας θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο κασέτες του τύπου NORMAL (IEC I) στις οποίες δεν έχουν αφαιρεθεί τα γλωσσίδια προστασίας αντιγραφής.
- Η ιδανική στάθμη ήχου για την εγγραφή ρυθμίζεται αυτόματα. Η αλλαγή των ρυθμίσεων VOLUME, INCREDIBLE SURROUND ή DBB δεν θα επηρεάσει την τρέχουσα εγγραφή.
- Στην αρχή και στο τέλος της κασέτας, δεν πραγματοποιείται εγγραφή επί 7 δευτερόλεπτα, όταν περνά η αρχή της ταινίας από τις κεφαλές του κασετοφώνου.

- Για να αποφύγετε την ακούσια αντιγραφή των κασετών σας, κρατήστε την κασέτα μπροστά σας και σπάστε το αριστερό γλωσσίδι. Η αντιγραφή αυτής της πλευράς είναι πλέον αδύνατη. Για να αντιγράψετε αυτή την πλευρά, καλύψτε τα σπασμένα γλωσσίδια με κολλητική ταινία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Η εγγραφή επιτρέπεται εάν δεν καταπατούνται τα πνευματικά ή άλλα δικαιώματα τρίτων.

Προετοιμασία για την εγγραφή

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **TAPE**.
- 2 Τοποθετήστε μία εγγράψιμη κασέτα στο κασετόφωνο, με την τυλιγμένη ταινία από την αριστερή πλευρά.
- 3 Προετοιμάστε την πηγή που πρόκειται να εγγραφεί.
DISC – τοποθετήστε το(ους) δίσκο(ους).
TUNER – συντονιστείτε στο ραδιοφωνικό σταθμό που επιθυμείτε.
AUX – συνδέστε εξωτερική συσκευή.

Ενώ η εγγραφή βρίσκεται σε εξέλιξη

- Πατήστε **■ (STOP■)** στο τηλεχειριστήριο για να σταματήσετε την εγγραφή.
- Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

Συγχρονισμένη έναρξη εγγραφής από CD

- 1 Επιλέξτε την πηγή ήχου **DISC**.
- Μπορείτε να προγραμματίσετε τα κομμάτια με τη σειρά που θέλετε να εγγραφούν (ανατρέξτε στην ενότητα "Λειτουργία CD - Προγραμματισμός τραγουδιών").
- 2 Πατήστε **RECORD** για να ξεκινήσετε την εγγραφή.
→ Μετά από 7 δευτερόλεπτα, η αναπαραγωγή του προγράμματος θα αρχίσει αυτόματα από την αρχή του CD / του προγράμματος. Δεν χρειάζεται να θέσετε ξεχωριστά σε λειτουργία το CD πιασεσ.

Εγγραφή με το Πάτημα Ενός Κουμπιού

- 1 Πατήστε το **DISC**, το **TUNER** ή το **AUX** για να επιλέξετε την πηγή.
- 2 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή της πηγής που επιλέξατε.
- 3 Πατήστε το **RECORD** για να ξεκινήσετε την εγγραφή.

Χρονοδιακόπτης εγγραφής

Για εγγραφή από το ραδιόφωνο, θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε έναν προκαθορισμένο ραδιοφωνικό σταθμό και να ορίσετε το χρόνο έναρξης (ON) και το χρόνο τερματισμού (OFF).

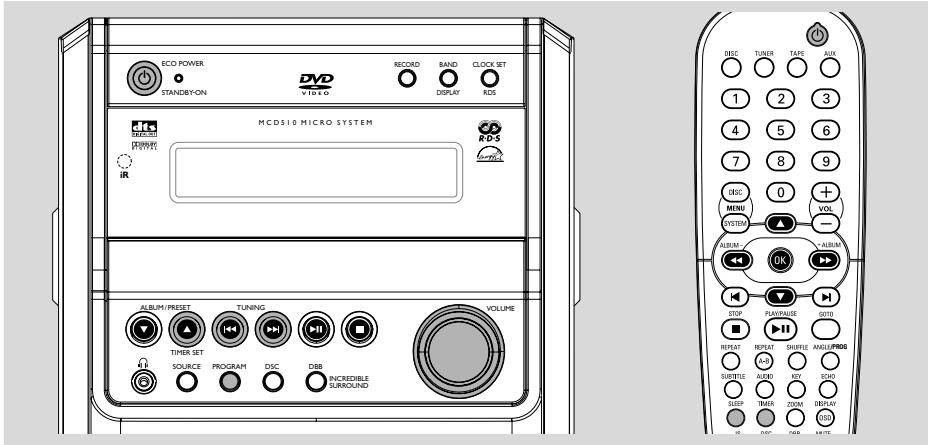
- 1 Επιλέξτε τον προκαθορισμένο ραδιοφωνικό σταθμό από τον οποίο θα κάνετε εγγραφή (ανατρέξτε στην ενότητα "Ραδιοφωνική λήψη - Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς").
- 2 Στον τρόπο λειτουργίας αναμονής, πατήστε το **TIMER SET▲ (TIMER)** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.
→ γίνεται κύλιση της ένδειξης "SELECT SOURCE".
- 3 μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί **SOURCE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε: **TUNER REC**.
- 4 Πατήστε το **TIMER SET▲ (TIMER)** στο τηλεχειριστήριο για επιβεβαίωση της πηγής.
→ Εμφανίζεται το "SET ON TIME" και τα ψηφία των ωρών του ρολογιού.
- 5 Πατήστε το **TUNING |◀▶|** για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 6 Πατήστε το **TIMER SET▲ (TIMER)** στο τηλεχειριστήριο ξανά.
→ Τα ψηφία των λεπτών στο ρολόι αναβοσβήνουν.

Λειτουργία κασετοφώνου/Εγγραφή

- 7** Πατήστε το **TUNING**  πάνω στο σύστημα για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 8** Πατήστε το **TIMER SET**  (**TIMER** στο τηλεχειριστήριο) για επιβεβαίωση της ώρας έναρξης της εγγραφής.
→ Εμφανίζεται το "SET OFF TIME" και τα ψηφία των ωρών του ρολογιού.
- 9** Επαναλάβετε τα βήματα **5-7** για να ρυθμίσετε την ώρα τερματισμού.
- 10** Πατήστε το **TIMER SET**  (**TIMER** στο τηλεχειριστήριο) για επιβεβαίωση των ρυθμίσεων του χρονοδιακόπτη.
→ Εμφανίζεται το  και ο χρονοδιακόπτης εγγραφής έχει πλέον ρυθμιστεί.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Ο χρονοδιακόπτης εγγραφής δεν θα ενεργοποιηθεί εάν το σύστημα βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας αναπαραγωγής κασετών.



Ρύθμιση του ρολογιού

Ανατρέξτε στη σελίδα 89.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σαν ξυπνητήρι, ούτως ώστε το CD, TUNER, TAPE, το κασετόφωνο ή το ραδιόφωνο να ενεργοποιείται σε κάποια προκαθορισμένη ώρα (λειτουργία μίας φορές).
- 1 Στον τρόπο λειτουργίας αναμονής, πατήστε το **TIMER SET▲** (TIMER οξ υθε σενουε) για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα. → Γίνεται κύλιση της ένδειξης "SELECT SOURCE" και ακολουθεί η πηγή που επιλέχθηκε τελευταία.
- 2 Πιέστε **SOURCE** για να επιλέξετε την πηγή που επιθυμείτε και πιέστε **TIMER SET▲** (TIMER στο τηλεχειριστήριο) για επιβεβαίωση.
- 3 Πιέστε **TUNING** |◀◀▶▶| στο σύστημα για να καθορίσετε τις ώρες.
- 4 Πιέστε **TUNING** |◀◀▶▶| για να ρυθμίσετε τα λεπτά και πιέστε **TIMER SET** για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση. → Χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί και ενεργοποιηθεί.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη

- Στην κατάσταση αναμονής ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε μία

φορά το πλήκτρο **TIMER SET▲** (TIMER στο τηλεχειριστήριο).

→ Διτπμας τθοψτ  αν είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης, και σβήνει αν είναι απενεργοποιημένος.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Χρονοδιακόπτης ύπνου παρέχει στη συσκευή τη δυνατότητα να σβήνει αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα λειτουργίας.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP** πάνω στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μία προκαθορισμένη ώρα.
→ Οι επιλογές είναι οι ακόλουθες (η ώρα υπολογίζεται σε λεπτά):
90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF
→ Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "SLEEP xx" ή "OFF". Η ένδειξη "xx" υποδηλώνει την ώρα σε λεπτά.
- 2 Όταν φτάσετε στην ώρα που επιθυμείτε, σταματήστε να πατάτε το κουμπί **SLEEP**.

Για να απενεργοποιήσετε τον Χρονοδιακόπτη Ύπνου

- Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "OFF" ή πατήστε το κουμπί **ECO POWER/STANDBY-ON** .

ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Ισχύς εξόδου	2 x 25 W RMS*
.....	2 x 50 W MPO
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≥ 62 dBA
Απόκριση συχνότητας 63 – 16000 Hz, ± 3 dB	
Ευαισθησία εισόδου AUX	0.5 V (max. 2 V)
Σύνθετη αντίσταση ηχείων	6 Ω
Σύνθετη αντίσταση ακουστικών	32 Ω

ΤΜΗΜΑ DVD

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12cm / 8cm
Αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-2 / MPEG-1	
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή βίντεο	10 Bits
Σύστημα σήματος	PAL / NTSC
Σύστημα βίντεο	4:3 / 16:9
Λόγος σήματος προς θόρυβο (S/N) βίντεο ..	56 dB (ελάχιστο)
Σύνθετη έξοδος βίντεο	1.0 Vp-p, 75 Ω
Έξοδος S-Video	Υ - 1.0 Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286 Vp-p, 75 Ω
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή ήχου (DAC)	
.....	24 Bits / 96 kHz
Απόκριση συχνότητων	
.....	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Ψηφιακή έξοδος	
..... Ομοαξονική, τύπου SPDIF (Τοξς Πθιμπτ	
δημιαμ ιξυεσζαγε)	
Αριθμός κομματιών που μπορείτε να	
προγραμματίσετε	20
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≥ 65 dBA
Διαχωρισμός καναλιών	≥ 40 dB (1 kHz)
Συνολική αρμονική διαμόρφωση	
.....	< 0.02% (1 kHz)

TUNER (ΔΕΚΤΗΣ)

Περιοχή FM	87.5 – 108 MHz
Περιοχή MW	531– 1602 kHz
Ευαισθησία στα 75 Ω	
– μονοφωνικά, λόγος σήματος προς	
θόρυβο 26 dB	2.8 μV
– στερεοφωνικά, λόγος σήματος προς	
θόρυβο 46 dB	61.4 μV
Επιλεκτικότητα	≥ 28 dB
Συνολική παραμόρφωση αρμονικών	≤ 5%
Απόκριση συχνότητας	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≥ 50 dBA

ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟ

Απόκριση συχνότητας	
Κανονική κασέτα (τύπος I)	80 – 12500 Hz (8 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	
Κανονική κασέτα (τύπος I)	50 dBA
Διακυμάνσεις ταχύτητας	≤ 0.4% DIN

ΗΧΕΙΑ

Σύστημα 2 δρόμων, βαττ σεζμεω	
Διαστάσεις (Π x Υ x Ν)	170 x 252 x 214 (mm)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Υροφοδοσία AC	220 – 240 V / 50 Hz
Διαστάσεις (Π x Υ x Ν)	175 x 252 x 305 (mm)
.....	175 x 252 x 305 (mm)
νάρος (με / χωρίς ηχεία)	8.96 / 4.84 kg
Σε αναμονή χαμηλής κατανάλωσης	≤ 1 W

Οι προδιαγραφές και η εξωτερική εμφάνιση υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Αντιμετώπιση	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	✓ Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.
Εμφανίζεται "NO DISC"	✓ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα. ✓ Περιμένετε έως ότου οι υδρατμοί που έχουν συμπυκνωθεί στους φακούς εξατμιστούν. ✓ Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο: ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση". ✓ Χρησιμοποιήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο ή ένα σωστά ηχογραφημένο δίσκο σε μορφή MP3-CD.
Δεν εμφανίζεται εικόνα στην τηλεόραση.	✓ Συνδέστε το σύστημα με την είσοδο S-Video της συσκευής της τηλεόρασής σας. ✓ Ελέγξτε αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία. ✓ Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο.
Παραμορφωμένη ή κακή εικόνα.	✓ Μερικές φορές, ενδέχεται να διαπιστώσετε ένα μικρό βαθμό παραμόρφωσης της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας. ✓ Καθαρίστε το δίσκο. ✓ Συνδέστε το σύστημα με την είσοδο S-Video της συσκευής της τηλεόρασής σας.
Ο λόγος πλευρών της οθόνης δεν μπορεί να αλλάξει, ακόμη και αν έχετε αλλάξει το σχήμα της τηλεόρασης.	✓ Ο λόγος πλευρών είναι σταθερός στο δίσκο DVD. ✓ Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην επιτρέπει να αλλάξετε το λόγο πλευρών.
Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	✓ Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο. ✓ Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής στραμμένη προς τα κάτω. ✓ Καθαρίστε το δίσκο. ✓ Τοποθετήστε το δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω ✓ Πατήστε το SYSTEM MENU για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού αρχικής ρύθμισης. ✓ Ακυρώστε τη λειτουργία αξιολόγησης γονικού ελέγχου ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης. ✓ Στο εσωτερικό του συστήματος έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου.
Το σύστημα DVD δεν αποκρίνεται όταν πατάτε τα κουμπιά.	✓ Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και τοποθετήστε το ξανά.

Διόρθωση πιθανών βλαβών

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα για τον ήχο ή τους υπότιτλους κατά την αναπαραγωγή DVD.	✓ Δεν γίνεται εγγραφή πολύγλωσσου ήχου ή υπότιτλου στο DVD. ✓ Απαγορεύεται να αλλάξετε τη γλώσσα για τον ήχο ή τον υπότιτλο στο DVD.
Δεν μπορείτε να ακούσετε ήχο ή ο ήχος δεν είναι καλής ποιότητας.	✓ Ρυθμίστε την ένταση. ✓ Αποσυνδέστε τα ακουστικά. ✓ Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά. ✓ Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό καλώδιο του ηχείου έχει στερεωθεί καλά. ✓ Αν το σύστημα είναι σε κατάσταση λειτουργίας παύσης, αργής κίνησης ή γρήγορης προώθησης ή επιστροφής, πιέστε ►► για επάνοδο σε κατάσταση λειτουργίας κανονικής αναπαραγωγής. ✓ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος MP3-CD εγγράφηκε με ρυθμό μεταφοράς δυφιακών ψηφίων μεταξύ 32-256 kbps και με συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz, 44,1 kHz ή 32 kHz.
Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.	✓ Εάν το σήμα είναι πολύ αδύναμο, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μία εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη. ✓ Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο μίνι στερεοφωνικό σας σύστημα και την τηλεόραση ή το βίντεο.
Δεν είναι δυνατή η εγγραφή ή η αναπαραγωγή.	✓ Καθαρίστε τα μέρη της συσκευής, ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση". ✓ Χρησιμοποιήστε μόνον κασέτες τύπου NORMAL (IEC I).
Δεν ανοίγει η πόρτα του κασετοφώνου.	✓ Επανασυνδέστε το καλώδιο και θέστε σε λειτουργία το σύστημα πάλι.
Οι έξοδοι ήχου έχουν αντιστραφεί.	✓ Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τη θέση τους.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	✓ Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο στον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου της μονάδας. ✓ Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής. ✓ Αφαιρέστε τα εμπόδια που τυχόν υπάρχουν. ✓ Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες. ✓ Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά.
Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί.	✓ Ρυθμίστε το ρολόι σωστά. ✓ Εάν η λειτουργία εγγραφής βρίσκεται σε εξέλιξη, σταματήστε την εγγραφή.
Η ρύθμιση Ρολογιού/Χρονοδιακόπτη έχει σβηστεί.	✓ Έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί. Επαναρρυθμίστε το ρολόι και το χρονοδιακόπτη.

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζοντίων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).
Ρυθμός δυφίων (bit): Η ποσότητα των δεδομένων που χρησιμοποιείται για ορισμένη χρονική διάρκεια μουσικής. Μετράται σε λιμοβίυ ανά δευτερόλεπτο ή λβππ. Ή, η ταχύτητα με την οποία εγγράφεται. Γενικά, όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δυφίων ή όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου. Ωστόσο, οι υψηλότεροι ρυθμοί δυφίων καταλαμβάνουν περισσότερο χώρο στο δίσκο.

Κεφάλαιο: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, και κεντρικό).

DTS: Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

MP3: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το μορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία

χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση):

Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC):

Αναφέρεται στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε τη διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα το οποίο επιτρέπει την αναπαραγωγή των δίσκων μόνον στην περιοχή που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων. Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους με συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας βλέποντας την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία γεωγραφική περιοχή (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

S-Video: Παράγει καθαρότερη εικόνα, στέλνοντας ξεχωριστά σήματα για τη φωτεινότητα και το χρώμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση T-Χίεο, μόνον εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή εισόδου T-Χίεο.

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

Περιβάλλον ήχος: Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.